



14. Jahreskongress

Zulieferer Innovativ 2012

SATURN ARENA, Ingolstadt

4. Juli 2012





Grußwort

Im Jahr 2011 entwickelte sich die bayerische Wirtschaft äußerst positiv, die Exportquote lag mit über 52 Prozent deutlich über dem Bundesdurchschnitt. Die bayerischen Automobilhersteller verzeichneten Rekordabsätze und der positive Trend setzt sich 2012 fort: Das Inlandsgeschäft liegt weiterhin auf hohem Niveau, das Auslandsgeschäft wächst und Investitionen steigen – auch in neuen herausfordernden Technologiebereichen wie der Elektromobilität.

Investitionen in Innovationen und Technologieführerschaft sind die Basis für nachhaltigen Erfolg im globalen Wettbewerb. Die bayerische Automobilindustrie steht für hohe Effizienz, Qualität und besondere Innovationsstärke. Gerade technische Neuerungen sind eine große Chance für die oft mittelständischen Zulieferer, die über 70 Prozent der Wertschöpfung und eine Vielzahl von Innovationen generieren.

Die Realisierung von Innovationen erfordert mehr denn je vernetztes Arbeiten über Kernbereiche der Automobilindustrie hinweg sowie den Ausbau von Zulieferketten unter Einbindung neuer Technologiepartner.

Den Prozess der Vernetzung unterstützt seit 1997 die von der Bayerischen Staatsregierung ins Leben gerufene Innovations- und Kooperationsinitiative Automobilzulieferindustrie BAIKA. Sie führt Akteure der Automobilindustrie, relevante Technologie-Unternehmen aus anderen Branchen sowie Forschungsinstitute auf regionaler, nationaler und internationaler Ebene zusammen und entwickelt nachhaltige Netzwerkstrukturen.

Das Netzwerk BAIKA wird von der Bayern Innovativ GmbH betreut und umfasst heute über 2.200 Unternehmen und wissenschaftliche Einrichtungen aus 50 Ländern, davon alleine rund 1.100 aus Bayern.

Die Cluster Initiative der Bayerischen Staatsregierung, gestartet 2006, hat zum Ziel, vor allem die Zusammenarbeit von Firmen und Instituten in Bayern weiter auszubauen. Der Umstand räumlicher Nähe bietet besondere Vorteile für eine intensivere Verknüpfung von Entwicklung und Produktion mit entsprechender Schnelligkeit und Flexibilität.

Das Management des Clusters Automotive hat ebenfalls die Bayern Innovativ übernommen und setzt über Synergien mit BAIKA deutliche Akzente.

In diesem Jahr konzipiert und organisiert Bayern Innovativ den 14. Jahreskongress „Zulieferer Innovativ“ – einen bedeutenden internationalen Branchentreff der Automobilindustrie – gemeinsam mit dem Verband der Automobilindustrie e. V. (VDA), Berlin, und der IFG Ingolstadt sowie mit umfassender Unterstützung durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie.

Repräsentanten von Politik, Wirtschaft und Wissenschaft nehmen Stellung zu aktuellen Entwicklungen in den Bereichen Wirtschaft, Finanzen und neue Technologien sowie den damit einhergehenden Perspektiven für die Automobilindustrie. Der Kongress gewährt Einblick in technologische „Trends und Herausforderungen“ in der Automobilindustrie und richtet einen fachlichen Fokus auf die Elektronik als Innovationstreiber sowie auf „Interieur und Komfort“, einem Bereich, der wie kein anderer Potenziale für den Einsatz neuer Technologien und Materialien bietet.

Mit der begleitenden Fachausstellung ist „Zulieferer Innovativ“ ein attraktiver Marktplatz für den Auf- und Ausbau neuer Netzwerke und Kooperationen – für die Innovationen von morgen.

Ich wünsche dem Kongress einen erfolgreichen Verlauf und lade alle Interessierten herzlich zur Teilnahme ein.



Martin Zeil
Bayerischer Staatsminister für Wirtschaft,
Infrastruktur, Verkehr und Technologie

14. Jahreskongress Zulieferer Innovativ



Abend-Event, 3. Juli 2012

19:30 Uhr Stehempfang mit der Audi Jazz-Band im
Audi Forum Ingolstadt, Gebäude „Markt und Kunde“



4. Juli 2012, SATURN ARENA, Ingolstadt

08:00 Ausgabe der Tagungsunterlagen

08:15 Ausstellungsrundgang mit Staatsminister Martin Zeil


Plenum





09:00 – 09:10 **Begrüßung und Einführung**
Bayern Innovativ GmbH, Nürnberg

09:10 – 09:30 **Grußworte**
Rupert Husterer
Leiter Beschaffung Allgemein, AUDI AG, Ingolstadt
Dr. Alfred Lehmann
Oberbürgermeister Stadt Ingolstadt


09:30 – 10:00  **„Aufbruch Bayern“ – Politik für Innovation und Wachstum**
Staatsminister Martin Zeil
Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft,
Infrastruktur, Verkehr und Technologie, München

10:00 – 10:25  **Zukunftstrends und Herausforderungen eines Premium-Herstellers und -Lieferanten**
Rupert Husterer
Leiter Beschaffung Allgemein,
AUDI AG, Ingolstadt

10:25 – 10:50  **Strategien zur technischen Weiterentwicklung von Verbrennungsmotoren**
Prof. Dr. Christian Schwarz
Abteilungsleiter Entwicklung Thermodynamik,
BMW Group, München

10:50 – 11:15  **Zuliefererstrategien für Entwicklung und Vermarktung von Elektromotoren**
Wolfgang Sczygiol
Geschäftsführer,
BROSE-SEW ELEKTROMOBILITÄTS GmbH & Co. KG, Bruchsal

11:15 – 11:40  **Finanzkrise und Innovation – Herausforderung für die Automobilindustrie**
Prof. Dr. Wolfgang Gerke
Präsident,
Bayerisches Finanz Zentrum e. V.

11:40 – 12:00  **Vernetzung von Kompetenzen – Beispiel E-Mobilität**
Prof. Dr. Josef Nassauer
Geschäftsführer,
Bayern Innovativ GmbH, Nürnberg

12:00 – 13:30 **Mittagspause in der Ausstellung**



Interieur und Komfort



Moderation:

Prof. Dr.-Ing. Lutz Eckstein

Leiter Institut für Kraftfahrzeuge (ika),
RWTH Aachen University

13:30 – 14:00



Differenzierung und Nachhaltigkeit – Treiber für innovative Interieurkonzepte

Thorsten Süß

Design Studio Manager,
Faurecia Innenraumsysteme GmbH, Hagenbach

14:00 – 14:30



Biobasierende Materialien im Automobil-Innenraum – Komfort und Ökologie im Einklang

Georg Binder

Leiter Forschung & Entwicklung,
Boshoku Automotive Europe GmbH, Geretsried

14:30 – 15:00



Sitzschäume aus Polyurethan – Entwicklungen bei Klima, Gewicht, Komfort und Ökologie

Helge Pfeiffer

Leiter Business Unit Sitzpolster,
F.S. Feher Automotive GmbH, Kitzingen

15:00 – 15:30

Kaffeepause in der Ausstellung

15:30 – 16:00



Begreifen kommt von Anfassen – Haptikanwendungen aus Sicht eines Compounders für Hart/Weich-Thermoplaste

Uwe Stenglin

Geschäftsführer,
PTS Plastic-Technologie-Service Marketing und Vertriebs GmbH, Adelshofen

16:00 – 16:30



Smart Textiles – Perspektiven fürs Interieur

Dr. Uwe Möhring

Direktor, Textilforschungsinstitut Thüringen-Vogtland e. V., Greiz

16:30 – 17:00



Multilayer Instrument Cluster to Generate 3D Interface

Patrick Nebout

Director Global Driver Information,
Product Management & Strategic Planning, Johnson Controls Automotive Experience,
Cergy, Frankreich

ab 17:00

Get-together in der Ausstellung



Innovationen in der Elektronik



Moderation:

Dr. Andreas Böhm

Projektmanager Cluster Automotive und BAIKEM
Bayern Innovativ GmbH, Nürnberg

13:30 – 14:00



Trends der Embedded Systementwicklung für die Automobilelektronik

Prof. Dr.-Ing. Axel Sikora

Professur für Embedded Systems und Kommunikationselektronik,
Hochschule Offenburg

14:00 – 14:30



Anforderungen und Lösungen für Getriebesteuerungen im Kraftfahrzeug

Hubert Trageser

Engineer Development, Competence Center Materials & Packaging,
Business Unit Transmission, Division Powertrain, Conti Temic microelectronic GmbH, Nürnberg

14:30 – 15:00



DC/DC-Wandler mit hoher Leistungsdichte und Wirkungsgrad im Antriebsstrang von Fahrzeugen

Dr.-Ing. Bernd Eckardt

Zentrum für KfZ-Mechatronik & Leistungselektronik,
Fraunhofer IISB, Nürnberg

15:00 – 15:30

Kaffeepause in der Ausstellung

15:30 – 16:00



Der Fahrer und sein Fahrerassistenzsystem – ein kooperatives Zusammenspiel

Dr.-Ing. Dirk Wisselmann

Gesamtfahrzeugarchitektur und -integration, Leiter Fahrerassistenz,
BMW Group, München

16:00 – 16:30



Connecting with Safety

Dr. Andreas Teuner

Engineering Director Electronic Controls Europe,
Delphi Deutschland GmbH, Bornig

16:30 – 17:00



Lernen von der Konsumelektronik – am Beispiel mikromechanischer Sensoren

Dr. Frank Schäfer

Gruppenleiter Produktmanagement Sensoren,
Automotive Electronics, Robert Bosch GmbH, Reutlingen

ab 17:00

Get-together in der Ausstellung



Trends und Herausforderungen



Moderation:

Prof. Dr.-Ing. Michael F. Zäh
Institutsleiter iwv, TU München

13:30 – 14:00



Vom Start-up zum Auftragnehmer attraktiver Großprojekte

Caroline Schiller, Managing Director, MEGIST GmbH, Regensburg
Dagobert Eisermann, Project Manager, MEGIST GmbH, Regensburg

14:00 – 14:30



Herausforderung an Einspritzsysteme für Ottomotoren

Dr. Sebastian Schilling

Engineering Director Europe Gasoline EMS, Powertrain Products & Fuel Handling,
Delphi Automotive Systems Luxembourg SA, Bascharage, Luxembourg

14:30 – 15:00



Simulationstools – umfassende Lösungsansätze für Herausforderungen in der Automobilentwicklung

Dr.-Ing. Wolfgang Bauer

Team Leader Automotive/Transportation,
ANSYS Continental Europe, Otterfing

15:00 – 15:30

Kaffeepause in der Ausstellung

15:30 – 16:00



Werkstofftechnologien im Automobilbau

Dr. Kord Pannkoke

Manager Cluster Neue Werkstoffe,
Projektleiter BAIKA, Bayern Innovativ GmbH, Nürnberg

16:00 – 16:30



ULTRALITEC – Hochleistungsleichtbau durch endlos-faserverstärkte Thermoplaste

Dr. Peter Michel, Vorentwicklung Automotive, REHAU AG + Co, Rehau
Sonja Seidel, R&D Automotive, REHAU AG + Co, Rehau

16:30 – 17:00



Wertschöpfungskette für Elektrofahrzeuge – Chancen und Risiken für die Automobilindustrie

Ingo Olschewski

Geschäftsbereichsleiter Strategie und Beratung,
Forschungsgesellschaft Kraftfahrwesen mbH Aachen

ab 17:00

Get-together in der Ausstellung

Faxanmeldung

+49 911-20671-733

Ich melde mich an zu dem 14. Jahreskongress

Zulieferer Innovativ

am 4. Juli 2012 in Ingolstadt.

Anmeldung bitte bis 26. Juni 2012, pro Person jeweils ein Formular.
Anmeldebedingungen siehe Veranstaltungshinweise.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bayern Innovativ GmbH sowie die
Datenschutzerklärung und die Widerrufs Klausel:
www.bayern-innovativ.de/agb; www.bayern-innovativ.de/datenschutz

Der Teilnehmer erklärt sich einverstanden, dass Foto- und Filmmaterial angefertigt, veröffentlicht
und seine Person eventuell abgelichtet wird.

Ich nehme teil an der Vortragsreihe:

**Interieur und
Komfort**

**Innovationen in
der Elektronik**

**Trends und
Herausforderungen**

Ich nehme teil am Abend-Event am 3. Juli 2012.

Bitte senden Sie mir eine Anmeldebestätigung und Rechnung.

Titel, Vorname, Name

Firma/Institut

USt-ID Nr. (bei Teilnehmern aus EU-Ländern außer Deutschland)

Abteilung/Position

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Land

Telefon/Fax

E-Mail

Datum, Unterschrift

Wirtschaft 560,- Euro

Hochschule/Behörde 310,- Euro

Student 35,- Euro
(Bitte Ausweiskopie beilegen)

**Mitglied Forum MedTech Pharma e.V./
Partner des Clusters Automotive** 450,- Euro

Presse
(Bitte Ausweiskopie beilegen und Medienstelle angeben)

Alle Preise zzgl. 19 % MwSt.

Aussteller

- 3M Deutschland GmbH, Neuss
- A** acad group, Heilsbronn
- AEROMOLD, Brasov, RO
- A-FORM AG, Mildenau
- AHC Oberflächentechnik GmbH, Kirchheim-Heimstetten
- Alge Elastic GmbH, Lustenau, A
- ALLOD Werkstoff GmbH & Co. KG, Burgbernheim
- Amerigon GmbH, Odelzhausen
- Analytik Service Obernburg, Obernburg
- AUNDE Group, Mönchengladbach
- Automobilindustrie-Verband von Rumänien ACAROM, RO
- Automobiltechnikum Bayern, Hof
- Automotivecluster, Mobilität, Innovative Fahrzeuge, Mulhouse, F
- Autonova SA, Satu Mare, RO
- B** Basler Lacke AG, Buchs, CH
- Bayerische Patentallianz GmbH, München
- Bayern Innovativ GmbH/BAIKA, Nürnberg
- Bayern Innovativ GmbH EU/Projekt „ENEVATE“
- Benteler Engineering Services GmbH, München
- BERLAC Group, Sissach, CH
- Bertrandt Ing.-Büro GmbH, Ingolstadt
- BINDER GmbH, Tuttlingen
- Biolink Gesellschaft für Verbindungstechnologie mbH, Waakirchen
- BÖLLINGER GROUP, Bad Friedrichshall
- Budapest University of Technology and Economics/Faculty of Mechanical Engineering, H
- C** CADITEC SRL, Brasov, RO
- CAD-Terv Engineering Ltd., Budapest, H
- CBI – Centre for the Promotion of Imports from developing countries, The Hague, NL
- CeraCon GmbH, Weikersheim
- CIRIC Software GmbH, Schrobenhausen
- Cluster Automotive/Bayern Innovativ GmbH, Nürnberg
- Cluster Mechatronik & Automation e. V., Augsburg
- Cluster Pôle Véhicule du Futur, Mulhouse, F
- Compact Dynamics GmbH, Starnberg
- Componente Auto SA, Topoloveni, RO
- CONTACT Software GmbH, Bremen
- CoSyst Control Systems GmbH, Nürnberg
- CP Corporate Performance GmbH, Köln
- D** Dage Deutschland GmbH, Kirchheim-Teck
- DEKRA SE, Stuttgart
- DELTA Entwicklungsgesellschaft mbH, Barbing
- Deutsche Gesellschaft für zerstörungsfreie Prüfung, Berlin
- Diehl Metal Applications, Berlin
- Diehl Metall Messing, Röthenbach a. d. Pegnitz
- Diehl Metall Schmiedetechnik, Röthenbach a. d. Pegnitz
- Diehl Metall Stiftung & Co. KG, Röthenbach a. d. Pegnitz
- DSG-Canusa GmbH, Meckenheim
- E** EDAG GmbH & Co. KGaA, Fulda
- EDC Electronic Design Chemnitz GmbH, Chemnitz
- EJOT GmbH & Co. KG, Bad Berleburg
- ELECTRICFIL Automotive SAS, LYON-Beynost, F
- Elemente Comanda Auto SA, Topoloveni, RO
- ELTEC Holding Kft., Budapest, H

- F** FERMIT S.A., Ramnicu Valcea, RO
friedola TECH GmbH, Geismar
Fritz Schiess AG, Lichtensteig, CH
FROM CONCEPT TO CAR, Turin, I
FutureCarbon GmbH, Bayreuth
- G** Gebr. Wagner GmbH, Allersberg
Gesamthochschule Kecskemét,
Technische Fakultät für Maschinenbau und Automatisierung, H
GFI Gesellschaft für technische Ingenieurleistungen mbH, Ingolstadt
GIGATRONIK Ingolstadt GmbH
GMC-I Messtechnik GmbH, Nürnberg
Gramm Technik GmbH, Ditzingen-Heimerdingen
- H** HANNOVER MESSE
Haus der Forschung, Nürnberg und München
HGV Vosseler GmbH & Co. KG, Öhringen
Hirschvogel Automotive Group, Denklingen
HITA – Hungarian Investment and Trade Agency, H
HÖR Technologie GmbH, Weiden
HS Systemtechnik GmbH, Kaufbeuren
Huber Group Holding SE, Mühlhausen i.T.
Hufschmied Zerspanungssysteme GmbH, Bobingen
- I** IMA Materialforschung und Anwendungstechnik GmbH, Dresden
imat-uve GmbH, Mönchenglöblich
Institut für Textiltechnik (ITA) der RWTH Aachen University
IPROTEX GmbH & Co. KG, Sparneck
ipu fit for success, Unterschleißheim
ISRI Gebr. Isringhausen GmbH & Co. KG, Lemgo
iSyst – Intelligente Systeme GmbH, Nürnberg
iwb Anwenderzentrum Augsburg/Fraunhofer-Projektgruppe RMV,
Augsburg
- J** Jäger Automobil-Technik GmbH & Co. KG, Hannover
Jansen AG, Oberriet, CH
- K** KTW Kunststofftechnik Wiesmayer GmbH, Neustadt
Kunststoff Helmbrechts AG, Helmbrechts
Kunststoff-Institut Lüdenscheid GmbH, Lüdenscheid
- L** L&P Automotive Europe Headquarters GmbH, Nürnberg
Langendorf Textil GmbH & Co. KG, Marktrodach
LAT GmbH, Ingolstadt
LEMAN INDUSTRIE S.R.L., Timisoara, RO
Lfa Förderbank Bayern, München
LPKF Laser & Electronics AG, Erlangen
- M** MAJOSZ Verband der ungarischen Automobilindustrie, Budapest, H
Marquardt GmbH, Rietheim-Weilheim
Materialise GmbH, Gilching
MBG Techbelt Innovation GmbH, Münchenberg
Ministerium für Wirtschaft, Handel und Geschäftsumfeld von
Rumänien
Mobilitätscluster, Wien, A
ModellTechnik Rapid Prototyping GmbH, Waltershausen
- N** Nikon Metrology GmbH, Alzenau
NUMECA Ingenieurbüro, Altdorf bei Nürnberg
- O** OBE-MIMPLUS, Ispringen
Österreichisches Generalkonsulat – Handelsabteilung, München
- P** P+Z Engineering GmbH, München
PANA Foamtec GmbH, Geretsried
Perzi Kunststoff GmbH, Lustenau, A
PFT Flock-Technik GmbH, Herscheid
Plasmatreat GmbH, Steinhagen
Profil Verbindungstechnik GmbH & Co. KG, Friedrichsdorf
- R** Ratipur Autófelszerelés Kft, Komló, H
Regar Research, München
REHAU AG & Co., Rehad
REUTER Vakuumlöttechnik GmbH & Co. KG, Schöllkrippen
RevXperts GmbH, Garching/München
RIBE – Richard Bergner Technische Federn GmbH & Co. KG, Schwabach
RIBE – Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG, Schwabach
Rücker AG, Wiesbaden
- S** Schnitzer Group, Wangen im Allgäu
SENSODRIVE GmbH, Weßling
Siegert electronic GmbH, Cadolzburg
smartCable GmbH, Erlangen
Spitzenberger & Spies GmbH & Co. KG, Viechtach
SSA Europe Ges.m.b.H., Möbling, A
Süddeutsche Gelenkscheibenfabrik GmbH & Co. KG, Waldkraiburg
Swell spol. s r.o., Horice, CZ
Széchenyi István University of Applied Sciences, Győr, H
- T** TechConnect GmbH, München
technoboards Kronach GmbH, Kronach
Technologiecampus Freyung
Thüringisches Institut für Textil- und Kunststoff-Forschung e.V. TITK,
Rudolstadt
TITV e.V., Greiz
Transport Instrument Manufacturing Ltd., Budapest, H
Trelleborg Sealing Solutions, Automotive HUB Europe, Stuttgart
TSK Prüfsysteme GmbH, Porta Westfalica
- U** TSUBAKI KABELSCHLEPP GmbH, Wenden
- V** Unicontrol Systemtechnik GmbH, Frankenberg
VDA Verband der Automobilindustrie, Berlin
- W** VERNICOLOR S.R.L., Santandrei, RO
W.E.T. Automotive Systems AG, Odelzhausen
Weidinger GmbH, Eichenau
WEIHBRECHT Lasertechnik GmbH, Wolpertshausen
WIPAG Süd GmbH & Co. KG, Neuburg/Donau
Wirtschaftsförderung der Stadt Ingolstadt, IFG Ingolstadt AöR
Wolfgang Loch e.K., Idar-Oberstein
- X** WZL der RWTH Aachen, Qualitätsmanagement, Aachen
- Z** XWS Cross Wide Solutions GmbH, Regensburg
Zelenka GmbH, Gilching
Zweckverband Automobilzuliefererpark HochFranken, Hof

Veranstaltungshinweise

www.bayern-innovativ.de/zulieferer2012

Tagungsort

SATURN ARENA, Eishalle
Südliche Ringstraße 64
85053 Ingolstadt

Abend-Event

Audi Forum Ingolstadt
Markt und Kunde/Gebäude A 51
Ettinger Straße 60, 85057 Ingolstadt
Dienstag, 3. Juli 2012
19:30 – 22:00 Uhr, Stehempfang

Tagungszeit

Mittwoch, 4. Juli 2012
09:00 – 17:00 Uhr, Vorträge
08:00 – 18:30 Uhr, Fachaussstellung

Anmeldung

Direkt über unseren Online-Shop:

www.bayern-innovativ-shop.de/zulieferer2012

oder per Fax an: **+49 911-20671-733**

Anmeldeschluss 26. Juni 2012

Teilnahmegebühr

Inkl. Dokumentation, Mittags- und Abendimbiss,
Erfrischungsgetränken und Abend-Event

Wirtschaft	€ 560,-
Partner Cluster Automotive; Forum MedTech Pharma e.V.	€ 450,-
Hochschulen und Behörden	€ 310,-
Studenten	€ 35,-

Alle Preise zzgl. 19 % MwSt.

Alle Mitarbeiter des Exklusiv-Partners AUDI nehmen kostenfrei teil.



QR-Code mit Smartphone
scannen und Informationen
zur Veranstaltung direkt ab-
rufen!

Gesamtkoordination

Bayern Innovativ GmbH
Gewerbemuseumsplatz 2, 90403 Nürnberg
Ansprechpartnerin: Karolina Cifer
Tel.: +49 911-20671-149
Fax: +49 911-20671-733
zulieferer@bayern-innovativ.de
www.bayern-innovativ.de

Anmeldebedingungen

Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigung an Ihre E-Mail-Adresse. Die Rechnung wird separat an Ihre Postadresse versendet.

Die Stornierung ist bis 26. Juni 2012 kostenfrei. Danach bzw. bei Nichterscheinen des Teilnehmers ist die gesamte Gebühr zu entrichten. Eine Vertretung des angemeldeten Teilnehmers ist nach Absprache möglich. Bayern Innovativ behält sich unvermeidliche Programmänderungen vor.

Übernachtung

Für Hotelauskünfte setzen Sie sich bitte mit der Touristinformation Ingolstadt in Verbindung.
Tel.: +49 841-30530-88
Fax: +49 841-30530-29
hotelreservierung@ingolstadt-tourismus.de
www.ingolstadt-tourismus.de/hotelreservierung

Weitere Übernachtungsmöglichkeiten unter:
www.willkommen-in-ingolstadt.de

Anfahrt

www.saturn-arena.de/anfahrt_parken.html

Parkmöglichkeiten

An der SATURN ARENA stehen Ihnen die Parkplätze **P2** und **P3** kostenfrei zur Verfügung.

Sponsoren

